

## Un Mensaje Especial a los Padres

¿Están las vacunas de su  
hijo adolescente al día?

¿Sabía usted que...?

- ◆ Las vacunas pueden proteger a su hijo adolescente de enfermedades serias;
- ◆ Su hijo adolescente puede necesitar vacunas contra varias enfermedades para conseguir un trabajo o para entrar a la universidad;
- ◆ Los niños elegibles para el programa Vacunas para los Niños (*VFC, por sus siglas en ingles*) pueden recibir vacunas hasta que cumplan los 18 años de edad;
- ◆ Las vacunas son normalmente más caras para los niños de más de 18 años de edad;
- ◆ Es posible que los seguros médicos no cubran las vacunas una vez que su niño cumpla los 19 años de edad y es considerado un adulto.

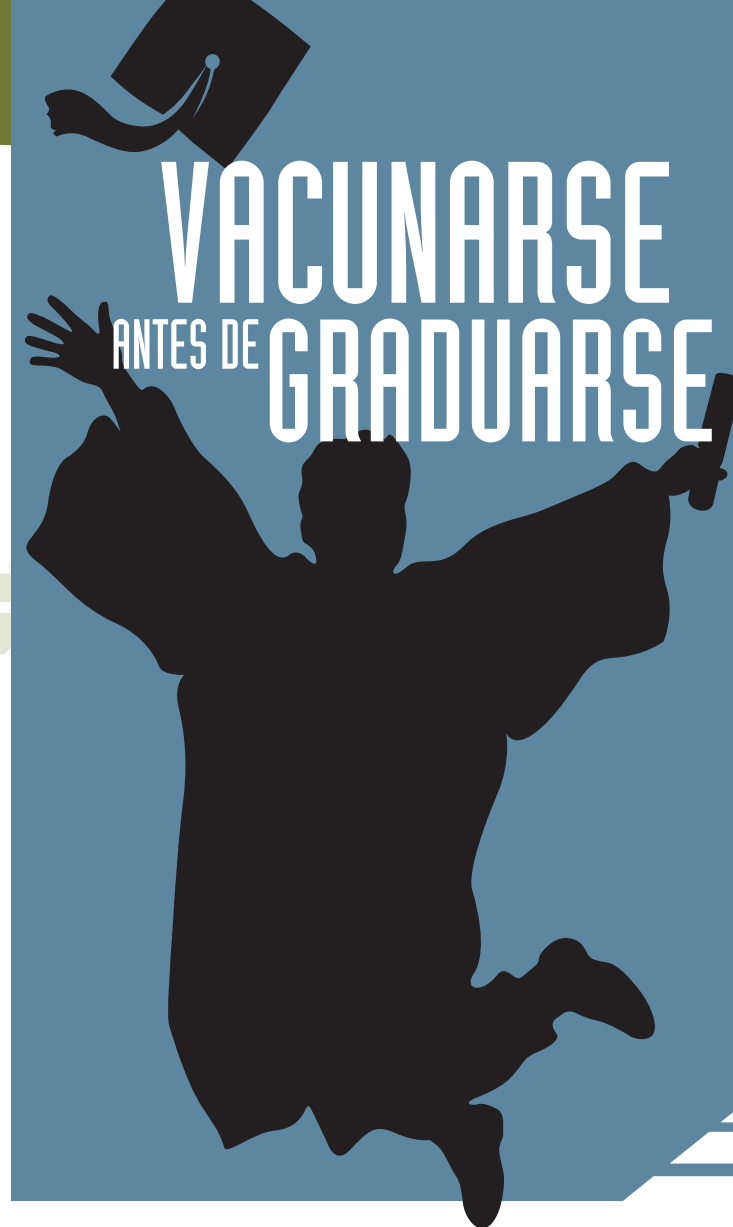
Para más información, llame su medico, al departamento de salud local o la Línea Directa de Inmunización.

1-800-275-0659  
[www.immunize-utah.org](http://www.immunize-utah.org)



Adaptado del Departamento de Salud del Estado de Rhode Island,  
Programa de la Inmunización,

Revisado 12/2014



# VACUNARSE ANTES DE GRADUARSE

La mejor manera de mantenerse sano en el futuro.

# ¿Qué es que Vacunarse Antes de Graduarse?

Vacunarse Antes de Graduarse es un programa que proporciona información acerca de la vacunación a los estudiantes de escuelas Medias (*Middle Schools*) y Secundarias (*High Schools*) de Utah y a sus padres. El vacunar a los adolescentes mientras ellos todavía están en escuela puede hacer que se complete el proceso de vacunación antes de que consigan un trabajo, vayan a la universidad o viajen al extranjero. Estas vacunas pueden proteger a los adolescentes contra muchas enfermedades que pueden causar serios problemas de salud. En Utah, las escuelas de educación media y las escuelas secundarias pueden proporcionar inmunizaciones dentro de la misma escuela. Consulte con la enfermera escolar para más información.

## ¿Qué debe hacer usted si usted quiere que su hijo adolescente esté totalmente inmunizado?

Compruebe los registros de vacunación de su hijo adolescente o consulte a su médico para estar seguro que su hijo adolescente tenga todas las vacunas recomendadas. Si su hijo adolescente necesita vacunas, póngase en contacto con su médico, enfermera escolar o departamento de salud local para obtenerlos.

Todos los niños desde el nacimiento hasta los 18 años de edad en cualquiera de los siguientes grupos pueden calificar para un programa llamado Vacunas para los Niños (*VFC*, por sus siglas en inglés): aquellos niños que no tienen seguro médico; aquellos niños que están inscritos en el programa de Medicaid; aquellos niños que son Indios Americanos/Nativos de Alaska; o aquellos niños que poseen un seguro médico que no cubre las vacunas. Los niños o adolescentes que califiquen para el VFC pueden tener que pagar una pequeña cuota para recibir sus vacunas. La cuota puede ser exonerada si ellos no pueden pagarla. Todas las oficinas locales del Departamento de Salud en Utah y algunas clínicas privadas son proveedores del VFC.

## ¿Cuáles vacunas se recomiendan para los adolescentes?

De acuerdo al Reglamento de Inmunización de Utah, se requiere a todos los estudiantes recibir ciertas vacunas antes de empezar en la escuela o al entrar a la escuela. Su hijo adolescente puede haber recibido algunas de estas vacunas como parte del requisito escolar, pero puede necesitar un "refuerzo" (*otra dosis de la vacuna*) para mantenerse protegido. Si su hijo adolescente no ha recibido todas las vacunas recomendadas o necesitan un refuerzo, asegúrese de que él o ella la reciban antes de graduarse de la escuela. Las siguientes vacunas se recomiendan o son requeridas:

### ◆ Hepatitis A (Hep A)

Se recomiendan 2 dosis de la vacuna contra la hepatitis A para todos los estudiantes de las escuelas de Utah.

### ◆ Hepatitis B (Hep B)

Se recomiendan 3 dosis de la vacuna contra la hepatitis B para todos los estudiantes de las escuelas de Utah.

### ◆ Sarampión, Paperas, Rubéola (MMR)

Se requieren 2 dosis de la vacuna contra el Sarampión, Paperas, Rubéola (*MMR*) para todos los estudiantes de las escuelas de Utah.

### ◆ Tétano, Difteria, Tosferina (Tdap)

Se requiere 1 dosis de la vacuna contra el Tétano, Difteria, Tosferina (*Tdap*) a todos los estudiantes que comienzan el 7mo. Grado en las escuelas de Utah seguida por un refuerzo de la vacuna contra el Tétano y la Difteria (*Td*) cada 10 años después de la primera dosis.

### ◆ Varicela (Chickenpox)

A todos los estudiantes que comienzan el 7mo. Grado en las escuelas de Utah se requieren 2 dosis de vacuna contra la varicela (*chickenpox*) una historia médica de previa enfermedad.

### ◆ Meningocócica (Meningitis)

A todos los estudiantes que comienzan el 7mo. Grado en las escuelas de Utah se requiere 1 dosis de la Vacuna Conjugada contra la Meningocócica (*MCV*, por sus siglas en inglés). Se recomienda una dosis de refuerzo a los 16 años. Los niños adolescentes que recibieron la Vacuna Conjugada contra la Meningocócica por primera vez entre los 13 años hasta los 15 años de edad necesitarán una sola dosis de refuerzo entre las edades de 16 y 18 años de edad.

### ◆ Influenza (Gripe)

Una dosis de la vacuna contra la gripe anual es recomendada para todos los adolescentes.

### ◆ Virus del Papiloma Humano (HPV)

Se recomiendan 3 dosis de la vacuna contra el Virus del Papiloma humano (*HPV*) para todos los adolescentes entre 11-12 años de edad. La vacunación de actualización es recomendada entre los 13-26 años de edad si no se ha vacunado previamente o si no se ha completado totalmente la serie de las vacunas.

### ◆ Neumocócica (pneumococcal)

Una sola dosis de la vacuna Neumococica (*pneumococcal*) es recomendada para los adolescentes con enfermedades serias como la diabetes, la leucemia, enfermedades del corazón, enfermedades pulmonares, infección de HIV, o SIDA.